

Lucio Cossu
 ALVESCHIDA DE DOLORE
2° premio ex aequo (Logudorese)

Subra s'antiga e ruzza sepoltura
 serente a su giannile 'e su dolore,
 ue s'aberidi, intrendhe sa tristura
 de s'eternu e de su emme iffaghidore.

t'had'a ponnere, o mama 'e disaura,
 ogni passante unu diciosu fiore.
 E tue fizzly, alveschendhe in s'amargura,
 lugore e rughe de paltozu suore,

de una infelize, iscuru, has 'a basare
 sos frittos mammurados lineamentos,
 ch'immagine perenne in cuss'altare

de dolu had'a restare e de lamentos;
 e in cussu asu sa mama has abbrazzare
 cun su limbalzu anzenu 'e sos ammentos.

ALBA DI DOLORE

Sopra l'antica e rozza sepoltura davanti alla porta del dolore, dove
 si trova, entrando, la tristezza, e l'opera del verme distruttore,
 ti deporrà, o mamma sfortunata, ogni passante un fiore d'affetto.
 E tu, figlio, che triste attendi l'alba, luce e croce del parto penoso,
 dovrai baciare, triste, i lineamenti freddi e marmorei d'un'infelice
 che, immagine perenne di dolore
 e di lamenti, resterà su quell'altare. E in quel bacio ritroverai tua
 madre con il linguaggio estraneo dei ricordi.